



کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

نام کتاب جامع سیدنا

مؤلف متن جامع سیدنا محشی

شارح مترجم

تاریخ تحریر نوع خط تعداد سطر ۲۱

جزء کتب زبان عدد اوراق ۱۶

طول عرض شماره عمومی ۴۴۳۲۵

وقفی تاریخ وقف خریداری

ملاحظات

تاریخ ثبت کتاب شماره ثبت کتاب شماره قفسه شماره رده

هذا
كتاب مسطابور
الملوك واسر المحمدين
بجانب ما في تاريخ الحكيم
بجانب ما في تاريخ الحكيم
حسب الفهرست كتاب ملك الكتاب
در مهوره بمبئي خوي
طبع در آمد
سنه
۱۲۱۲

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

دست‌آورد کتاب بعون الملک الوهاب

سپاس بقیاس واحد یکمای بهمتائی را نرسد که قدرت و توانائی هرگاه است
بدون نیاز و عهود بر او داشت و انجم ثواب و تیرا بحکم بقدر خویش چنانکه باید هرگز
بجای خود انباشته و نگاه داشت و در روز ویرانها جداگانه اثر و حای گذشت
اشکال است آنها را به یکی مخصوص یا در فرموده که هر یک دلیلی روشن بر وحدت ذات
پاکشان باشد نظرات و حرکات هر یک را اختلاف قرار داده که بر و را از غرض هر یک گردید
و حایتهای لامعده و لا غرض هر یک را عطا فرموده که انهم فی قدر و عظمی است
سبحان الله در تحت بروج دوازده گانه در آورده که هر یک بیتی که بیتی گذرد کیفیت آن و
حایتی بی اندک حاشا نیاید تا قدم دایش را حجتی نام باشد هر چنانکه اب را که نیز از شش
سمت بر و بر بخود و مر و را پست بر تا شود و نور فرموده که شمالی باشد تحت انوار
از پیش را ماه فلک سرگاه را یکصد و ستاره از شمس و بر آورده تا
گواهی شود بر جلالت کونیه سیریه ابدیه سیریه ان معالی شان را حایه فو
مشموع ای برون از فم قل قیل من خاک بر سر و تن قیل من نور بر فم و در
و قایس زان فاده کل همه در الساب عقل کل را در آن دستار باند با هزاران
فخر و خورشید از حق عرفان را نشانجام زان کیمیت پرست حتم چونکه ظاهر
شدین عجز از نبی نیست تا احد و شای قی لب سرو بند و گوشت رسول
گر چه در عجز از او ای بوا فضل صلات و بختی بسیار بر سر سده موجودات و حایه کایا

بوده خاصه در فن نجوم چنانچه از اجابت او در این کتاب معلوم میگردد
که معارف و مذهب زردشت نموده و روزگاری که در آنجا میبود
کرده تا در فنون حکمت معرون بدانها و آنچه بود و مذهب
ملوک و امرا و ستم بجایاست با معرفت نه از وقت که تمام است
خوان سروده و نظرات کوکب بر زمین نموده و از آنکه از طالع وقت
براده و بر آن راجحه کرده و کم رانده و مد پنهان سال از روز رانده و از آنکه
باز نموده و معطیات امور را ظاهر شده و از آنجا و لاین هر جزیه بداند
چون این در این معلوم گردید که با سخن جابا مطابقت واقع بوده و از
دین حضرت محمد بن عبدالله و اله و او بسیار آنحضرت و کیفیت
حضرت ائمه علیهم السلام در این کتاب تشریح مبین مطهر است و جابا
روزگار محسوس و زردشت را در کتاب او یاد شاه فیصل امیر

مملکت ایران و روستا و میگذشت و مدفن او در

خاک فارس است و السلام خیر خاتم

کتاب مستطاب فرهنگ الملوك واسرار المحرمات و جابا

بسم الله الرحمن الرحيم

سپاس از درگاه ما را آید چنانکه خواست و بدو چنانکه خواهد آقا بعد
چنین گوید جابا سید شاه جهان در کی بزرگ شاست بر اینست که
جاودان و زین با نام وی بزرگی و بزرگوں نگاه کردن بحال ایران

که اندر همان میروند و کای آوردن آنچه ایشان می پدید از قوت
و کرد ایشان و گریستن احوال دولت که اندر خالگاه ایشان پیدا شد
روزگار بر دست کند و کی برود و چون باز آید سبب از آید و دین
ضعیف شود و چندان و از این چگونه مردمانی باشد که در این پدید
و پیر چگونگی کند بر زمین ایران سراندر پادشاهی شاه جهان در شتاب
است و این آنچه طاعت میبود بجای آوردم و یاد کردم از روزگار
زردشت که پیغمبر است تا آنوقت که طوفان این شد و جهان آب شد
چنانکه با اول بود در این طوفان که نگاه اسیر دیون بود و چنانچه
و چنانچه سال تمام طالع زردشت و طالع آن قرآن که خواب کرد
که زردشت بدو اندر پدید آید که پیغمبر است و آنچه از این بگوید که باید از
پادشاهان و پسران و در از کردم که هر سنده را یاد کردی سخن دراز
گشته و بخوار بودی نگاه داشتن جلد زمین را پدید کردم چه خاصه کردم
ایران و بی از زمین توران و سوری از زمین هندستان و بی از زمین
و بی از زمین یمنستان مقدار که پادشاهی شاست سبب است که خدا بندگان
و نیز هر مردی و هر قبی را جدا جدا گفتیم چه فایده ندیدم گفتار بسیار
و یاد کردم پادشاه را که از ملوک شد و ملک بگیرند و پسران که حالت
ایشان بطالع آنوقت بگیرند و بدو پادشاه کردم تا هر سیکه نامش
باشد در پدید و گشتار را بر سر و مرید و اناته نشود و چون دانا بودش

باب دور ملک خدی غریب است و بر سر راه در میان او
 بدشت و آسمانها را بگردان کرد و فریدت آه و دو
 از این ملک یکی آفتاب و دیگر ماه و پنج دیگر قمر و سه ماه را
 بدوازده بر کرد و این هفت تان روزی که در چنانکه خواست و از
 گرد آمدن و گشتن تقدیر کرد و برگرد آمدن چیزی نوید آید
 چنانکه خواست بود و تقدیر کرده بود ملک بزرگ و حکما و در
 و با کار از همه ناشسته و بی نیاز از همه چیزی و ستارگان هر چه نرسند
 هر که را در خانه بود تا ایشان خون بخانه هائی خوشترند چیزی نوید آید
 و کاری نوید نهند بعد از خداوند عز و جل و آفتاب و ماه هر یکی را
 یکخانه داد اگر بگویم از این هفت تان هر یکی و هر علی سخن در شود و سخن
 و است بگویم و کم کنم بمثال که پیشگان گفته اند ملک را
 چنین یاد کرد که هفت اختر است پس بگو ای است که او را
 خورشید به هم آسمان است و هر سی سال همه آن گردد و در دست
 و خورشید است وی را شش است در نیمه و دوازده است در آقا
 بدان شش است کار کند یک است لگران دارد و یک است طلوع
 دارد و یک است دم موش دارد و یک است تاج دارد و یک است
 مردم دارد و او نیمه یک است کاردی دارد و این نشان است که گفتم تا
 خرمندان جهان بدانند که هر اثری بدینها اندر چهل کند و بر

باب

باب
یا کون

زمانی و بر دست و بر خانه اندر کی بودند آن خانه فعل کند اگر
 آتش بود و دست تاج موشی شتری در دنیا چاشکی کند پادشاهی را گردد در
 زن بیرون آید و دعوت بدو رخ کند و اگر خانه آبی بود تاج سوی را
 دارد و گرد آمدن ششم کند و لیکن از حققت ان گشتن گشتی
 حیوانی یا گشتن سالی بی گشتن یا چه از جنب دیگر کند و آن شکی از
 باز دشت او و پادشاهی بیرون آید یا بر آید و در گوی گوی و لیکن
 دیر ماند و اگر خانه خاکی پادشاهی بیرون آید در آخر روز و روزا
 بیرون آید و معمار بود و اگر خانه بادی بود طوفان کند و آب خشکند تا
 یکدم خانه بود و یکدم گرد آمدن بود باندن آن خانه فعل کند و باندن
 و روی آن تکتند اثر باندید کند و قوتشان بماند و اگر گوی
 هر دست برستی بگویم در زشت و چون اندکی راه زانی پسندید پس کوتاه
 کردیم و آنچه می آید بگویم باندن هر اثر المشرقی و دیگر المشرقی
 و او گرم و تر است و در این همه فراخی و همه یونی از وی است او را حیا
 دست است و در دست است دست دارد اما چهار دست کار کند یک
 تاج دارد و یک دست گوهر دارد و یک دست کت دارد و یک دست دارد
 و بر دست کردای نو کند خنانکه گفتم از یک دیگر خنانکه قوت و آورد
 مردان و آنچه می آید بگویم المشرقی و دیگر المشرقی و
 وی گرم و خشک و شوم است و چون نخست مرغ بغایت معتد

المشرقی

المشرقی

[illegible][illegible]

خضر

روشنک
دختر دارا
میت

روحی
آکند
و دیونا

دوستی و
صلوات
تاریخ و

زادتی

سال
زمانه

در دروان ایگار کند خمر گش از غریب باشد و ملک بدست یکی فدا از زبان
 و آن مرد نه از تخمه ملوک بود به بلاد راز و سیاه چرده و سیو و شربت علامت دارد
 و بدل میل بسوی بن زردی دارد میل سوی پادشاهان شیر دارد که بوده اند و
 کشت و کلیسا آبادان کند و سیو و پنج تن از تخمه وی پادشاهی نشینند و
 دیگر بر و رسم بد کند تا آخر و تکیه از آن حور نماید و زده و آن گشته
 باشد و زده قرآن سیصد و ست سال بود که مردی بیرون آید از کوه از تخمه باران
 بسال برنا و بجز بزرگ و ملک تیرد آن قوی که قرآن بسبیل او قوت و زردی است
 آید از آنکه او تاد قائم بود و بطالع حل بود و طالع قرآن بر آن آمدن است
 خانه خوش ماه با او و سار و دور و جور او را و کیوان بسبیل و پنج تن از آن
 و هنر بگاہی بود که صفات آن کرد و در زردی آن زن کند و در سبیل و پنج تن از آن
 آورد و آن از گزین مملکت تا قرآن عالم و تیران قوی بود و در ماه و در آن
 بنشیند بر و برام و بالا بلند و شن رین باشد و کوروی باشد و نام اند خورد
 دارد و بر و علامت دارد و آنرا او شن و زن کند نام پور بابک و آن کند
 زردت خانه با و کیر و نیاز کند و سیاه چله و پند آید و دین برگی کم شود
 زردت قوی شود و دین سخن بگوید که در آذر خانه با و فراوان گردد و بعد
 و دشمنان با و غریب شوند و ملک دیگران باز از تخمه کنساید از بر که طالع طالع
 زیر آن تا طبع آن چون کیوان و در آن شود و طالع جور باشد و خداوند
 خانه دوم بر طان و برام جوت و دست جاسوس می میرد و دستش

سند ۳۲۰

سند ۳۸۶
 هشت ماه از یاد
 بلاخ و رومی

میرج نوی هر بود و دست خاک خورشید سوخته بود و دست شیر زهره
 سوی ردد و عطا ردد و ردد و شتری دارد و ماه با قیاس گنجد بود دل کند
 که مرد برون آید از تخمه بد و تمام اندر این و پادشاهی گیرد و ملک از
 قرو و پادشاه کند و دین بود از آن بر حشبان جرات کند و شهر از و پارس
 بگیرد و زنگانی او بکفرن و نام با و اندان این و ده زند بود و پادشاه
 بیکار بود از هلاک شود و آنوقت که زهر با قیاس کرد آید بجا شتری که
 حوت حورم زهره خانه شرف خوش بود و هلاک کندش و آن جمع می میرد
 شوند و کسی نماید از خاندان وی اقل آنکه قرآن نه زهره بود و پادشاه برابر
 خانه خوش خانه دشمنان و چون قیاس کرد آید فعل آن کند که او را هلاک کند
 و فعل او گشته کند و جور او از آن بر دارد و از او چهار تن بدین دولت او
 بنشینند و لیکن بنایا بدار بنشیند که بر او تیر حکم و حکم کند آنکه قرآن کند
 اندر قوس و حل دست جاسوس می میرد و شتری دارد و شتری دست گوهر می میرد
 و میرج دست شتری شورشید دست کتاب می میرد و در دوه روی
 بخداوند خوش دارد و ردد و سوی او دارد و بد و گزین با و طالع
 و آن جدی باشد و دل کند که پادشاهی بیرون آید از تخمه شمشیر از گزین و در دوه
 کند و اجابت کندش و از فرزند آن تخمه در از گوشان شد و پادشاه و پادشاه
 وی پنج علامت بود پادشاهی ملوک و طوایف را گردد و بر زمین افراسی
 پدید آید بزرگ تر از پادشاه بود او پادشاه و مردی بیرون آید از زمین

توران و ملک گیرد و از بهرستان سپاه آید و خانه ادر شیب در آن
ببخ چون ایام آید بداند آمدن کرد بود که او را کرد و دراز
گویند و مردم بدین او آید و بطوع بر او کار بست شود و او مردی بود
گرد و روزگارش و جامه چین دارد و ملک آن رخت بکند و خود
با و تو بود و گاه که او دعو کند همه او را اجابت کنند بر بانی بزرگ دارد

۴
قصه
۴۹۱
رومی
کند
دلیل
۱
۲
۳
۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

بود بیا بد از روم و مملکت ایران بگیرد تا آنوقت که این کواکب در نحو
بدر آیند و آفتاب بخانه تحمل آید شاه ایران ملک روم را بگیرد و خلق
را از ایشان هلاک کند و او مردی بود بن تر از نهم پدر و هم ازاد
و ملک زاده باشد بیا بد و مملکت بگیرد و آنوقت که اختران قرار کنند
بمیران و سیاحه از دشمنان خوش هلاک کند و دشت تا زیان پیش برد کند
و بر همه ملوک جهان خیره گردد و اندر زور گار و سیاحه بیا بد آیند
اقلیم چهارم و پنجم آنگاه قرآن آید از ابرج حضرت اندر خانه بزم
و مرغ بخانه خوش بود و ماه باو و خوشید بجد و راس و رطل و عرب
باشد و طالع ساق و تران سلطان بود دلیل کند که سیاحه بیا بد
آید اندر اقلیم چهارم و پنجم مردی بیرون آید و گوشت خلق را و اگر گردن
و دھوت او چین و ما چین بود و بجائی نگیرد و نامی سیاحه بر آرد و رسم
سرخ نشان با هو دار و آن دراز گوشت ویران آید و سخن بگوید و خود را مضارب
مردمان نماید تا مرد مرا بخوشتن فرقه کند آخر خوشتن را ناپدید کند و
قوم ماند او را و دھوت او را سیاحه برداشت کند و بچاه و تران
بردارد و آن کبیرا و شصت سال بود و چون انهدت بگذرد و کم شود دولت
و از ایشان کس نماند و سیاحه طلب جوان بدید و لیکن بر سر قرار نکرد
بر ساسان و از تخمه ایشان ست و پنج کس مکتب نشینند یکایک بر دیگر و هر
یکی دیگر گون بود آنگاه قرآن آید ستارگان را بخوار خجسته طالع او
باشد و آفتاب بسل و مرغ بمیران بود مقابل طالع قرآن باه طالع یکایک
بود بخت اندر دست تاج رطل سوی شرتی دارد و شرتی دست کتاب
سوی مرغ دارد و مرغ دست کار و شیر سوی مهر دارد و سر دست تاج

قرآن

ماني
نقار

و نگاه دارد و بخرد و تا بدین چگونگی هر یکی چنین کنون بر آید
 یاد کنم سخن بسیار شود و از آیه مراد است باز نام از این مختصر کردم و هر
 مردی که دینی کرد یا ملکی و دوی تو شیر بگویم و از دیگر احوالهاست
 کوتاه کنم چنانکه عالم را سنجی با تو نذر کردن و صفی تمام گفتن
 پس چون آن کند مشی با رجل برج کمان اندر و طالع آن قرآن جواز
 بود و خداوند و با مهر بود و از آیه مراد است و در هر یک باشد
 و آقا حسن بود و در خانه خوش بود و از آن و با او بود و در
 روی نویشتاب دارد و در دست آتش سوزی یاد دارد و در دست
 سوزی گویان دارد و گویان دست سوزی را در و ماه با قیاس کند
 بود بدوی واجب کند که مردی بیرون از جایگاه که گنجه ملک بود و
 دین با جوید و مرد بود و با گنجه ملک و در هر یک و در هر یک
 بسیار خال و بر شست علامت دارد بیرون آید و ملک گنجه و بهانه
 فرزند را زاری میکنند و ملک آن گنجه دارد و در دست فرزندان
 جگر خوار بیرون کند و گنجه فرزندان چشم و دل گنجه با جوید و آنکه
 بملکیت نشینند در از رو بود و مجرب بود و آبله و و خور بود و در
 بود و تیره بود و بد بود و پشت بد بود مال نیست خوش خیار کند
 و سر از مرد از فرزندان هر از زاری کند تا ملک خوشتر باشد
 و سر بطاعون طاک شود و آن نشینند از فرزندان و از خود
 سی مرد یک از پس دیگر و آنکه شتر بوده با بهر از اسب که از پس بونا
 آخر ایشان مردی نشیند بزبان گنگلی دارد و تن معبود از اندام او
 ناقص بود و بر رو علامت دارد و بدید مرد و از یکون با و پس
 بود.

مرد
بنی عقیل

هلاک
خان

بود و شش میگون بود و طالع وی شنبه بود روزگار محکمت آن آفریند
 جگر خوار بود که آنرا گنجه اندر این بسیار در مان باشد که حد
 دین کنند و مملکت جویند و قرآن بگراحتی دوم اندر خانه آتشی که قوس خوانیم
 دست کا حسنل سوزی و سوزی و سوزی و سوزی در دست سوزی
 سوزی است دارد و مهر دست سوزی دارد و در دست سوزی است دارد
 و تیر روی گویان دارد و و طالع استوار بود و ماه بخداوند طالع گنجه بود
 و چنانکه گفت مرد پیران آید هر کس دعوت دیگر گویند و سوزی با
 برزند از آنکه بدیدم حال اندر این هفت و از کردم و مرد یکشم بر آن
 یکشم مادر زاد و بر زمین را و هندی دعوی کند که من جدایم و بر رو
 دارد و بر آن دارد در دست با قلم چهارم و در دست با قلم بود و بر
 خون با خون و سبب و اندر دین آید خوش را بسوزد و در دست
 شرب و بیرون شود و مرد پیران آید بکوه ماران دعوی کند بزرگ و خوش
 بر دم نماید و جمله اینهمه کرد و در دست آن پیران آید از آنکه در دست آن پیران آید
 همی با فعال همی نماید و خوشتر او را بود که از زمین بدستان بود و خوشتر
 نماید و کن زمین با خیر بود از او خوشتر و مملکت سبب بر آن آید و خوشتر
 بد و از آنکه بد و خوشتر از آنکه بد کردیم از شرب مردی که یکسر و آن و جان
 بگیرد و خوشتر از آنکه بد کردیم از میان اولاد آن افساد بدید آید
 یکی از آنکه او هندی رود و ملک هندی را بدید و خوشتر از آنکه بد کردیم از آن
 از فرزندان وی هیچ مرد سیمد وی و آنکه بملکت نشیند هر یکی را سیمد دیگر
 گویان بود تا آخر آن مردی نشیند بی کاه و در ملک سرج و سرج و در وی دهد
 آنگاه طایفه سید پیمان سرج سوزی و سوزی از گروه داز گوشان از گروه دیر

و

مرد
بنی عقیل

مرد

بنی عقیل

از امپراتور

حکومت

پادشاه

بریند و مملکتش را بگیرند و تمام هندوستان را بکنند و تا چهار سال
نمانند از آن پس مردی از فرزندان هاشم و دال گشتی از کرانه مغرب رو
آید بسیار بسیار و با گروه درارگو شان گریزند و بسیار مردان هلاک شوند
و آخر مملکتش را بستانند و با چهل سال در آن سرزمین بادشاهی کند و چون
گرد آید گرد آید بخانه آتش که او را عمل گویند و آفتاب بران بحد خطا رود و
باشد و مرغ بخت و زهر با مرغ بود و باه باین بخت گرد آمدن بود و
دست تاج کیوان سوی شتری بود و دست بختی سوی مرغ و دست
مرغ سوی بر بود و دست گوهر سوی گزده بود و دست سوی مرغ
خطا رد با آفتاب بود و بد و نگرند و ماه از مرغ و زهر اندر گزشت
بود و شتری هوار می بیند و او تا طالع قائم بود دل کند که مردی
آید از فرزندان هاشم و دال گشته کار بزرگ شود و بادشاهی بدو
شماره وی یکصد و هشتاد سال و داد گستران زمین آبادان کند و از خاک
دین خوش بکشد و روم او را گردان و چون آن گردان بخانه آتش
آید از آنجا که خدایند او آفتاب اندر سبیل با خطا رد و مرغ
طالع بود و زهر شور بود و دست خاک کیوان سوی رشن بود و دست
تاج شتری سوی مرغ و دست مرغ سوی خورشید بود و دست
آفتاب سوی باد و دست گوهر سوی رعد بود و سوی مرغ
دارد و ماه بقابل طالع بود و کیوان خواهد پیوستن دلیل کند بسیار از
جای که پدید آید از بیرون آمدن شکر از روم و هند و مملکت ایران
و ایران بدست او بگردد و آخر ایشان مردی یک چشم با چهره
بالا بلند و این مرد یک چشم آید که در دهان ششگاه برآمست و بدست

کند
دلیل

شاه
اصول
اول

ملان

سلمان ملک و سلمان مملکتش و بسیار مردم ملک حوی بیرون آید
لیکن کسی نماند جز چند آتش دارستانان با شمشیر شمشیر بر او
واجب و شوری شد ملک ایشان ششصد و سی و شش و او نشان
هر چه فرستاد آن گزند که هر چه فرستاد آن گزند که از روی
ایشان و از جایگاه ایشان بر ملکشان آمد و بکارشان بی اندر آید
و مملکت ایشان بود و بدست ترکان آمد و بدست یمن بیاورد
کند و آخر بدست مردی آید که خدی شری را دوست دارد و آمد
خجسته بزرگ شکم و فمخ پهلوی کرد و مرغی وزیرک و بعد بران چ
علامت دارد و بگونه خروارید کون بود و پرورش وی اندر کوده بود
مملکت از ترکان برسد و سرچشمه ایشان بران کرده باشد آبادان و
فریاد و دگر شد و دست ایشان زمین را بکند و رود و راه را بکند
آورد و ایشان از سرچشمه و بی و فاس نماند بسیار و خزان
و شش را مملکت او چهارن بود اول ترکی بیاید از رود و شش و بر
دارد و بگردار باد بیاید و بر کوهی آید همه را بکشد و بکشد
آید و پادشاه را براند و مملکتش را چون گمان بود که ملک او شش
مهرش آید و با خاک شود و باز از آن پس آنکه نوسیده دانند آفتاب
باشد از ملکش و کوشش کند و توانی و از هر سوی تازد و هر چه
کند و کاش که عرب او را ندیدی که بر دست سرب هلاک شود و دیگر
آمدن مردی بود که بیرون آید از کرانه هند و بسیار بسیار و کرد
عربان در آید و بگریزد و از آن بزرگی خوش ویری و پادشاه
که دارد با مرد گر خجسته باوی گریزند و او را بکشد و پادشاه را بکشد

مرد
از آمدن
افغان
باوی

سوخ
گره

طالع
دو

کتابه از
آمدن پادشاه

انفلس و
دانش آفتاب

است

حوت و خنود خانه با کیوان یکی باشند طالع آن تران است بود و هر تیر خنود
 و ماه با مرغ بنسبت بود در هر جهت باطل باشد و دست این هرام سوی سر بود
 گوهر هندی سوی سر بود و تیر روی برایش دارد و از آخر آن گزشت باشد ماه با مرغ
 بود و به زهره اندر دل کند که مردی سیر و آن بد است ایام نیم از آن و دعوی
 پیغمبری و دیدی و غیره و برانی دارد بزرگ و خوشتر به صورتی مردان نماید
 بدین خوش انبار کند و بر او قوی گردانند و دعوت و باقیم چشم برسد
 کارش بلند شود و اگر سرشته شود بر دست نرزدن موکب بر او رود و خنود
 که باند هم مردم بایر خوانندش و دشمنش از پس او در نماند و از بیرون آمدن طالع
 شدنش به وقت سال و مردی او را هر سنگ بنگ یک کوشم کم دین و از پس او
 صد و دول ماند آنگاه قرآن است آخر بنسبت و هر سره آنجا بود و خوش و غیره
 باشد و ماه با قناب باشد بهوش بود و دست حل که سر برین دارد سوی سر باشد
 و دست باج مشتری سوی هرام بود و دست بهرام که بر برین دارد سوی سر بود و سر
 دکتاب سوی نماید دارد و به دست و سوی سر دارد و سوی سر آن
 و خنود بود و ماه بخنود خوش گزین بود دل کند که مردی سیر و آن بد که طالع
 او است بود و او را طالع آنجا بود و مرغ خنود نیم باید و ساختن را باشد
 دین را خنود کند و صورت پیری فرماید پس خلق را بخنود و بر آنان هر
 که تیری تیری خنود و خنود خوش دارند و از بزرگی ایند که میزند
 بر سر بود و چون او شود بر از تصور کند و صورت تیران خوش و آن صورتها
 پرستند و هر که جز آن کند از راه طالع کنند و مانده جای کی خنود بود و دیگر
 مردم خدی غول را فراموش کنند و صوب پیری کار کنند بعد تصدیق و چاه
 سال و بیار مردم پیران این و سر کجی خنود خلاف دین خوش

همه را طالع کنند تا کسی نماند که خیری دهند و حال روزگار سبی گزارد و بدی
 بر بدی سبی زیاده شود و شرم از این بیزد تا چنان گردد که آشکاره اندر میان
 مرد بزرگ گردد در روزگار مستولی شود و بر روزگار سنگ اندازند و طالع
 و بریان ببارد چنانکه از سر و پر چاه سرور باشد و سیر و شرم و نه ریدین
 یغلامها دید بد آنکه گاه پیری شد عالم است شایان همان نامت بر نرید باد
 دانش و زرنگی که از عتالی تر داده است هر نحو است بود و در بدگانی دراز
 چندی که تو خواهی گفتم از این پس زشت باز ناگاه طوفان دیگر بهمان
 که آن طوفان بود و از آن گزشت چاه و پنج سال حکم کردم تا پنجاه و چهار
 و چهل سال و آب واجب بود یاد کردیم بطاقت و توانائی خوش خدای عز
 و جل دانایست به علم خوش و لیکن بر اندلال که مردان شریک گردند تا نرند
 جز خوش بگویم آخر این تران گردانند خانه خنود اندر و آب خنود
 با ایشان و طالع هم هر چنان بود و مرغ بد بود و در ره و در قران کرده
 بخور و ماه حوت و دست بر برین کیوان سوی سرش بود و دست کتاب مشتری
 مرغ بود و دستش مرغ سوی آب بود و دست بزمه زان مهر نوی یا بود
 دست شیر زهره سوی سر بود و سیر روی آفتاب دارد و بار سه بجا باشد
 و ماه بمقابل طالع بود از نور انداز گزشت بود و او را طالع گردن بود دل
 که بگرداند زمین را چنانکه بول بود و پروردگار سیر و سون شملوی ایران
 و توران و مازندران و سیر و مومنان و تبلان و ستار است
 گیرد و هلاک شود هر چه است از جهنم و برین چنان دریا گردد بدگوش
 که مردی سیر و آن باشد چشم یکین که چنانکه خنود پنهان و آشکارا
 بیزان خواند و کس او را اجابت کند آخر آنم در روز خنود رفته بود

بکشند و غدا بندگان خود را بیاورند و ویران کنند کوههای بلند را
 و هلاک کنند زمین چمنهای بزرگ را نه زمانه ماند چمنان و ازین پس
 مگر بستر و گفتن چه کند دشواری است بدان مقدار که طاقت
 من بودستم و فرمان شاه بجای آوردم و آنچه نزدیک بوارش
 بکار آوردم اکنون شاه دیر برزی و دادار و حسابان استبان و تو
 خویش ازین سرای فانی بردار و پشت بر چمنان فرزندم
 مگر از دست ازین جالهای گردن بی کام و منسوب به چمنان
 دامن مباحش و هر چه توانی منگونی کن خرمکونی بکس نماند و
 هر که منگونی کند رخصتای غریب بیاورد و بنیست و دی و سر حجاب و
 رسد و هر که بدی کند و پشت بر این جهان غدار بازگزار و چشم
 خدای عزوجل و بحر عذاب جاودانه اندر نشاند و در حمله
 رحمت و بخشایش خدای عزوجل بر سر است از هر که در این کون
 است بندگان را فرموده است از طاعت و بندگی کردن و عاقر
 و با هر کسی منگونی کردن بچید و بوارش بیاورد و
 هر وقت و هر ساعت گوشت را بر گزاشتن تا
 از جمله نادانان و عاقلان نباشی و تو حق
 از خدای عزوجل خواهی بستن به کاری او
 بخشایم و هست بهندگان خوش
 منرا باشد بودیر برزی و دی
 و پیروزی



آستان قدس

کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

ن ۳

نام کتاب فصل فی
 مؤلف متن خواججه نصیر الدین طوسی محشی
 شارح مترجم
 تاریخ تحریر نوع خط تعداد سطر
 جزء کتب عقائد زبان فارسی عدد اوراق ۱۵
 طول عرض شماره عمومی ۲۴۳۲۶
 وقفی کفای هرزی تاریخ وقف خریداری ۱۳۷۷
 ملاحظات

وجود یابد و زنده پس از همه داسه؟

و هر که خواهد شرح اینی دهد یا بخیری دیگر تعریف کند
 محتاج شود بدانچه موجود باشند یا با وجود دانند چنین
 تعریف از بزرگان بنسیند شکستیم
 هر که تفکر کند باندک نظری بداند که هر موجود

که بودستی و از غیر بود یا نبود اول نظر اول را ممکن و
 دوم را واجب خوانند پس موجود و وجود واجب
 بود یا ممکن اما ممکن را چون وجود از غیر فرض کنیم
 بی اعتبار آن غیر موجود نتواند بود و چون موجود نبود
 موجود غیر خود نیز نتواند بود چه با ناموجود محال است
 پس ممکن بی اعتبار غیره موجود باشد و غیر از اراد وجود
 تواند بود **اصول**

هر که حقیقت واجب ممکن چنانکه کشیم دانست
 بی زیاده کلفتی داند که اگر واجب باشد هیچ موجود از پیش
 و از غیر پیش از وجود آن غیر وجود نتواند بود و غیر ممکن
 واجب بود و نمیکند که سیاید هر که موجود است سیار می زند
 باید معین بداند که بعضی از آن واجب است **هدایت**
 و هر چه واجب بود چون وجود آن بی اعتبار

فصول فی تفسیر کتاب

بسم الله الرحمن الرحيم

برکه از چیزی آگاهی یابد لابد از هستی آن چیز آگاهی باشد
و بالتصور داند که آنچه باشد یابد و آنچه نبود
نمی تواند یافت پس هستی که آنرا وجود خوانند دانسته
باشد و آن هستی جزویت از این هستی که یا هر که
کل داند از پیش جزو دانسته باشد و چون ایسی
مترکست روشن باشد که یابند پیش از همه یا نه یا معنی
وجود یابد و دانسته پیش از همه دانسته یا حقیقت وجود داند

و هر که خواهد شرح این معنی دهد یا چیزی دیگر تعریف کند
محتاج شود بدانچه موجود دانسته یا با وجود دانسته و این
تعریف از بزرگان نیستند و تعریف
هر که فکر کند باندک نظری بداند که هر موجود
که بودستی او از غیر بود یا نبود و اهل نظر اول را ممکن و
دوم را واجب خوانند پس موجود و وجود واجب
بود یا ممکن اما ممکن را چون وجود از غیر فرض کنیم
بی اعتبار آن غیر موجود نتواند بود و چون موجود نبود
موجود غیر خود نیز نتواند بود چه با ناموجود محال است
پس ممکن بی اعتبار غیر نه موجود باشد و غیر را از وجود
تواند بود **اصول**
هر که حقیقت واجب و ممکن چنانکه گفتیم دانسته
بی زبانه کلفتی داند که اگر واجب باشد هیچ موجود را پیش
و از غیر پیش از وجود آن غیر وجود نتواند بود و موجود غیر ممکن
واجب بود همچنانکه میباید هر که موجود است بسیار می بیند
باید یقین بداند که بعضی از آن واجب است **هدایت**
و هر چه واجب بود چون وجود آن بی اعتبار